

La machine à lire Hark Reader



Manuel d'utilisation

Rev. 1.2
Zyrlo, LLC.

Introduction

La machine Hark reader est un appareil de lecture vocal destiné aux personnes aveugles et malvoyantes grâce auquel vous prendrez plaisir à lire n'importe quel document imprimé: courriers, journaux, livres... ils seront lus par une voix agréable et naturelle.

Contenu de la boîte

- La machine Hark reader
- Un câble d'alimentation électrique / Chargeur
- Un clavier (optionnel) et un câble de charge USB pour le clavier.

Déballage et mise sous tension de votre Hark reader

1. Placez votre machine Hark reader sur une surface plane. Dépliez le bras de la caméra en le soulevant.
2. Branchez le câble à une prise électrique et l'autre extrémité dans le port d'alimentation situé sur le côté gauche de la base.
3. Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton d'alimentation situé sur le côté gauche de l'appareil. Vous entendrez quelques bips et peu de temps après, la phrase « Placez votre document ».

Pour éteindre votre Hark Reader, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton d'alimentation.

Lire du texte avec Hark Reader

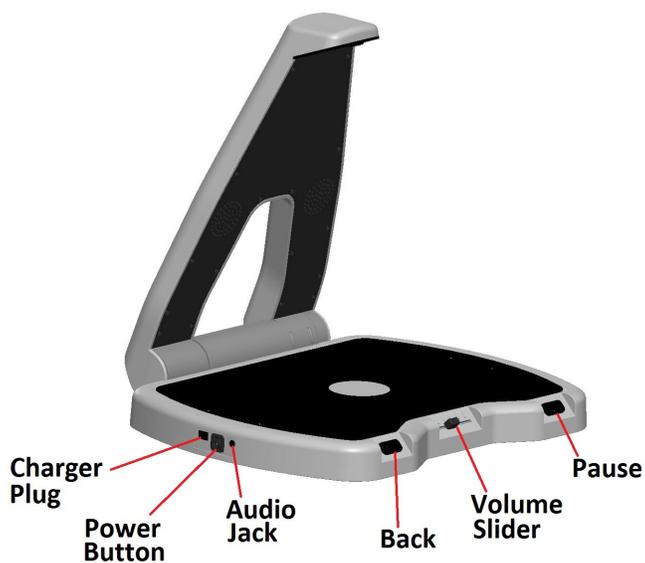
Placez votre document sur la surface de lecture, face à lire vers le haut, en veillant à ce qu'il soit bien droit. Si nécessaire, placez le document le long de l'un des bords de la machine pour vous assurer que le texte n'est pas caché par vos mains. Une fois le document en place, vous entendrez un bruit d'appareil photo et en quelques secondes, Hark reader commencera sa lecture à haute voix.

Utiliser Hark reader

Il existe 3 méthodes pour utiliser Hark reader:

1. Les touches sur l'appareil
2. Gestes de lecture (contrôle par un geste de la main)
3. Le clavier optionnel (si vous avez choisi de l'acquérir)

Touches sur l'appareil



Charger Plug – Connecteur d'alimentation

Power Button – Bouton d'alimentation

Audio Jack – Prise pour écouteurs

Back – Reculer

Volume Slider – Contrôle du volume

Pause – Lecture/Pause

Slow Down – Contrôle de la vitesse – lire moins vite - Ralentir

Speed Up – Contrôle de la vitesse – lire plus vite - Accélérer

USB - USB

HDMI - HDMI

La machine Hark reader propose quatre touches de commande

- **La touche lecture/pause** : située sur la partie droite de la face avant de Hark reader. Appuyez sur cette touche pour interrompre ou reprendre la lecture.
- **La touche Reculer** : située sur le côté avant gauche de Hark reader. Appuyez sur cette touche pour répéter la phrase précédente. Chaque pression fait reculer le lecteur d'une phrase. Appuyez sur cette touche une fois pour répéter la phrase précédente, deux fois pour revenir en arrière de deux phrases et ainsi de suite.

- **Les touches contrôlant la vitesse de lecture** : en forme de deux demi-cercles et situées sur le côté droit de Hark reader. La touche Ralentir est la plus proche de la face avant. Appuyez sur cette touche pour ralentir la lecture. La touche Accélérer est située juste derrière la touche Ralentir et est la plus éloignée de vous. Appuyez sur cette touche pour accélérer la lecture.
- **Bouton de Contrôle du volume** : située sur la partie avant de l'appareil, au centre. Poussez ce bouton de contrôle du volume vers la gauche pour diminuer le volume et vers la droite pour l'augmenter.

Gestes de lecture (contrôles par gestes de la main)

Les gestes de lecture sont le moyen le plus simple de contrôler Hark Reader. La fonction est désactivée par défaut. Pour l'activer, appuyez sur la touche Lecture/Pause pendant 3 secondes.

Pour interrompre ou reprendre la lecture: déplacez lentement votre main juste au-dessus du document de gauche à droite.

Pour revenir à une phrase précédente: déplacez lentement votre main juste au-dessus du document de droite à gauche. Répétez plusieurs fois pour entendre la phrase désirée.

Veuillez noter que le contrôle par gestes ne fonctionne que lorsque le document est placé sur la surface de lecture de la machine.

Les touches du clavier

Si vous possédez le clavier optionnel, la machine Hark reader peut être contrôlée par le biais de celui-ci.

Arrow – Flèche

Voice – Voix

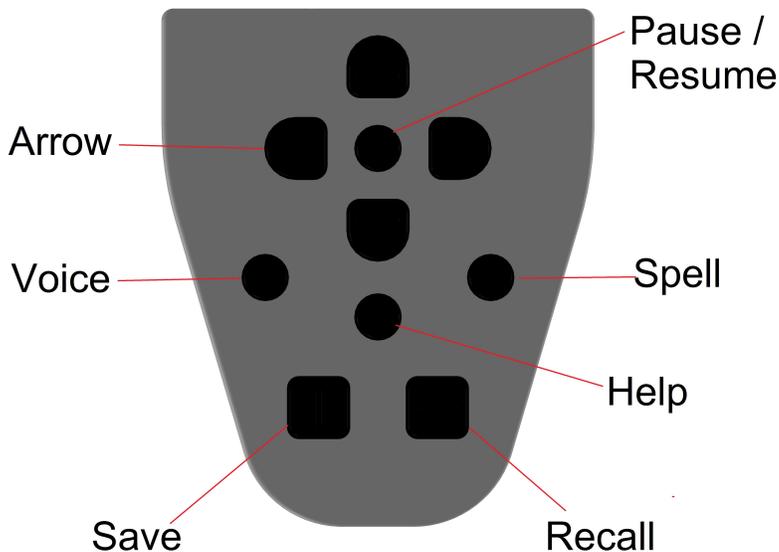
Save – Enregistrer

Pause/Resume – Lecture/Pause

Spell – Épeler

Help – Aide

Recall- Rappel



Les touches du clavier

La touche d'aide : c'est la touche ronde située au centre du clavier. Pour obtenir de l'aide concernant n'importe quelle touche du clavier, maintenez enfoncée la touche d'aide tout en appuyant sur la touche dont vous souhaitez connaître la fonction. Appuyez uniquement sur cette touche pour obtenir une aide générale sur l'appareil.

La touche Lecture/Pause : c'est la touche ronde située en haut du clavier au centre des touches fléchées. Cette touche interrompt et reprend la lecture.

Les touches Fléchées : ce sont les quatre touches en forme de croissant situées autour de la touche Lecture/Pause.

La touche Épeler : c'est la touche ronde située à droite de la touche d'aide. Appuyez sur cette touche Pour faire épeler un mot.

La touche Voix : c'est la touche ronde située à gauche de la touche d'aide. Appuyez sur cette touche pour changer de voix ou de langue.

La touche Enregistrer : c'est la touche carrée située en bas à gauche du clavier. Maintenez cette touche enfoncée tout en appuyant sur l'une des touches fléchées et l'appareil enregistrera la page et dira "page enregistrée". Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 pages, chacune correspondant à l'une des touches fléchées.

La touche Rappel : c'est la touche carrée située en bas à droite du clavier. Maintenez cette touche enfoncée tout en appuyant sur l'une des touches fléchées pour lire une page

précédemment enregistrée. L'appareil dira « lecture de la page enregistrée », puis la lira à voix haute.

Remarque : Le clavier s'éteint automatiquement lorsqu'il est placé derrière le bras de la caméra. Gardez le clavier en place lorsqu'il n'est pas utilisé. Retirez le clavier avant utilisation. Résumé des commandes

Commande	Les touches sur l'appareil	Les touches du clavier
Pause ou reprise de la lecture	Touche Lecture/Pause	Touche Lecture/Pause
Reculer d'une phrase	Touche Reculer	Voir la section utilisation du clavier
Lire plus vite	Touche Accélérer	
Lire moins vite	Touche Ralentir	
Active/ Désactiver les gestes de lecture	Appui long sur la touche Lecture/Pause	
Basculement de la voix des haut-parleurs aux écouteurs sans fil Bluetooth / aides auditives jumelées (Bluetooth Hark uniquement)	Appui pendant simultanément 3 secondes sur les touches Lecture/Pause et Accélérer.	Appuyez et maintenez enfoncées les touches Voix et la touche fléchée du haut simultanément pendant environ 3 secondes.
Changer la voix de lecture et la langue (passer par toutes les langues installées). Voir Remarque1.	Appui simultanément pendant 3 secondes sur les touches Lecture/Pause et Ralentir.	Appuyez la touche Voix
Obtenir de l'aide générale		Appuyez et maintenez enfoncée la touche de l'aide
Obtenir de l'aide concernant n'importe quelle touche du clavier		Appuyez et maintenez enfoncée la touche de l'aide, puis appuyez sur la touche pour obtenir de l'aide
Activer/Désactiver la lecture en colonne. Voir Remarque 2.	Appui long sur les touches du contrôle de la vitesse simultanément avant de placer un document	Appuyez et maintenez enfoncées les touches Flèche de gauche et Flèche de droite simultanément

Épeler le mot actuel		Appuyez et maintenez enfoncée la touche d'épellation
Enregistrer la page actuelle dans l'un des quatre espaces mémoire		Appuyez sur la touche Enregistrer et sur l'une des touches fléchées.
Lecture d'une page enregistrée dans l'un des quatre espaces mémoire		Appuyez sur la touche Reculer et sur l'une des touches fléchées.
Utiliser le menu	Appuyez et maintenez enfoncées les touches Reculer et Accélérer simultanément pendant environ 3 secondes.	
Vérifier l'état de la batterie (si la batterie est installée)	Appuyez et maintenez enfoncées la touche Reculer pendant environ 3 secondes.	

Note 1. Vous entendrez un bip lors du changement de langue, puis l'annonce d'une nouvelle langue. Si OCR (reconnaissance optique de caractères) n'est pas terminée, la langue ne peut pas être changée. Dans ce cas, vous entendrez un bip et non l'annonce.

Note 2. La lecture par colonnes n'est activée que pour la page scannée suivante.

Utiliser les touches de navigation du clavier

Le clavier optionnel peut être utilisé pour une navigation avancée. Utilisez les touches fléchées du haut et du bas pour sélectionner si vous souhaitez naviguer par caractère, mot, phrase ou paragraphe.

Utilisez les touches fléchées de gauche et de droite pour reculer et avancer.

Navigation dans le menu

Commande	Touche sur l'appareil
Élément de menu suivant	Ralentir
Élément de menu précédent	Accélérer
Sélection d'un élément	Touche Lecture/Pause
Pour revenir au niveau précédent/Sortir du menu	Touche Reculer

Menu

Maintenez simultanément enfoncées les touches Reculer et Accélérer pendant environ 3 secondes pour ouvrir le menu.

Le menu contient les éléments suivants :

Recherche d'appareils (ou appareil jumelé)

Sortir du Bluetooth

Paramètres

Langues

Flash

Information

Sortie du menu

Sauvegarder des livres avec la machine Hark reader

La machine Hark reader vous permet d'enregistrer des livres ou des documents de plusieurs pages sur une clé USB. Pour scanner un livre :

- Insérer la clé USB sur le port USB situé sur le côté droit de l'appareil
- Attendez l'annonce « Clé USB détectée »
- Placez la première page du livre sur l'appareil. Attendez l'annonce "Page enregistrée".
- Répétez l'étape précédente pour toutes les pages.

Après avoir scanné toutes les pages souhaitées, appuyez sur la touche Lecture Pause. Hark Reader convertira toutes les pages scannées en texte et en MP3.